

- **FRIEDEN, FRAUEN UND KLIMAWANDEL**
- **PAIX, FEMMES ET CHANGEMENT CLIMATIQUE**





Jasmine El Mulki  
Responsable éditoriale

# CHÈRES PROFESSIONNELLES

## LIEBE FACHFRAUEN

Qu'avons-nous, les femmes, à voir avec la Paix? N'est-ce pas une affaire d'hommes, la guerre, la compétition économique, la loi de la jungle ?

La Paix est une affaire de femmes car elle naît dans le berceau de l'égalité, et contrairement aux opinions, l'égalité est globalement en recul, que cela soit pour l'accès à l'éducation, aux opportunités ou à la représentation politique. Selon le Forum Economique Mondial, il faudra au minimum un siècle pour que l'égalité entre femmes et hommes soit atteinte dans le monde.

Les problèmes liés à l'inégalité ne touchent évidemment pas que les femmes, mais nous en connaissons intimement les conséquences perverses ainsi que l'injustice profonde qui en découle. L'égalité est une valeur fondamentale qui aujourd'hui fait défaut à la majorité de la population mondiale, et c'est face au défi du changement climatique, qu'elle se révélera la plus décisive.

Dans cette édition, des femmes explorent les liens intrinsèques entre genre, paix et changement climatique. Les professionnelles y exposent des réalités angoissantes mais aussi des efforts et solutions concrètes qui devraient pouvoir nous remplir d'espoir et de détermination à continuer notre combat et à œuvrer en faveur de la Paix.

### **Neue FachFrauen Nouvelles Professionnelles**

Nadia Castro-Izaguirre, Zürich  
Alice Chappuis, Zürich  
Karin Flury, Zürich  
Sandra Guldemann, Zürich  
Charlotte Haupt, Zürich  
Annettina Herren, Bern  
Franziska Knüsel, Vaz/Obervaz  
Claudia Nyffeler, Rohrbach  
Anna Strub, Huttwil  
Maiann Suhner, Neuchâtel

**Herzlich willkommen bei  
den ffu-pee  
Bienvenue chez les ffu-pee**

# INHALT

Des hommes et des femmes : vers une gestion équilibrée de la migration environnementale	4
Einsatz der Kirchen für Gerechtigkeit, Frieden und Bewahrung der Schöpfung	6
Niemand wird dieser Transformation nur zuschauen	8
KlimaSeniorinnen: «Was uns lieb ist, steht auf dem Spiel»	9
Ohne Frauen - kein Frieden	11
Éducation et égalité : garants de sécurité internationale	12
À la recherche de sens	14
Portrait Sonja M. Jud Landau, Administration	16
Verabschiedung Judith Grundmann, Redaktionsteam Forum	17
Aufruf für neue Redaktionsmitglieder . Appel pour nouvelles membres de la rédaction	17
FachFrauen persönlich . Portrait d'une pee	18
Weltacker 2000 m <sup>2</sup> der Nuglar Gärten	19
Wädi, Wildkräuter und Wiesel	20
Interna . Interne	23



# DES HOMMES ET DES FEMMES : VERS UNE GESTION ÉQUILIBRÉE DE LA MIGRATION ENVIRONNEMENTALE

Chaque année, des catastrophes naturelles sèment la destruction à travers le monde et privent des millions de personnes de foyer. Selon les estimations de l'Observatoire des situations de déplacement interne du Conseil norvégien pour les réfugiés (Internal Displacement Monitoring Centre, IDMC), près de 25 millions de personnes en moyenne se retrouvent victimes de déplacements forcés chaque année à la suite de catastrophes environnementales - un chiffre qui dépasse largement le nombre de personnes déplacées par les conflits annuellement.

Daria Mokhnacheva

## Un phénomène complexe et mondial

En 2017, plusieurs millions de personnes ont été déplacées, notamment à la suite des ouragans dévastateurs successifs qui ont frappé les Caraïbes et les États-Unis, mais aussi des inondations en Asie du sud-est et en Afrique sub-saharienne, et des sécheresses en Afrique de l'Est et dans le bassin méditerranéen. Le changement climatique risque d'exacerber la fréquence et l'intensité de ce type de phénomènes, mais également d'aggraver des processus plus lents tels que l'élévation du niveau de la mer, le changement du régime des précipitations, la variabilité des températures, ou la raréfaction des ressources en eau, contraignant potentiellement les populations à migrer.

Divers changements environnementaux, dus au changement climatique ou à des dégradations environnementales causées par des activités humaines, affectent toutes les régions du monde sans exception. Les pays à revenu élevé ne sont pas plus à l'abri que les pays à revenu faible ou moyen, comme l'ont prouvé cet été les feux de forêt en Méditerranée, et les ouragans Irma et Harvey, qui ont touché, respectivement, des territoires d'outre-mer de la France et des Pays Bas, et le Texas aux États-Unis. Bien que certains pays soient mieux équipés que d'autres pour faire face à ces risques, répondre aux catastrophes et protéger leurs populations, dans tous les pays ces catastrophes ont un effet négatif disproportionné sur les couches les plus démunies de la population.

## Rôle du genre

En effet, les impacts du changement climatique et des aléas naturels sur les populations sont indissociables du contexte social, économique et politique dans lequel ils évoluent. Les disparités sociales, l'accès inégal aux ressources et aux opportunités, mais aussi des caractéristiques façonnées par l'âge, la santé, ou bien par les rôles attribués par la société aux hommes et aux femmes, influencent fortement la vulnérabilité, la résilience et les choix (ou non-choix) des personnes.

Dans de nombreuses sociétés, les femmes continuent à avoir un accès réduit aux ressources économiques, à l'information et à la prise de décisions, limitant donc leur capacité à faire face aux



Nepal-Udaipur: une femme traverse une rivière asséchée

risques environnementaux. Que ce soit parce qu'elles sont seules à la maison avec des enfants ou des proches à leur charge lorsque les catastrophes frappent, ou parce que, dans certaines cultures, elles n'ont pas le droit de sortir non accompagnées ou n'ont pas appris à nager, les femmes sont souvent beaucoup plus vulnérables que les hommes : la proportion de décès à la suite de catastrophes à travers le monde est bien plus élevée parmi les femmes que parmi les hommes. Lorsqu'elles se retrouvent déplacées à la suite d'une catastrophe, les femmes sont par ailleurs plus souvent victimes de violences et d'abus sexuels, peuvent bénéficier d'un moindre accès à l'assistance, et restent à l'écart des prises de décision concernant la reconstruction post-catastrophe. Des études ont montré que ces différences sont directement liées aux inégalités entre les femmes et les hommes en termes d'accès aux droits et aux biens économiques. Dans les communautés rurales aux modes de vie fortement dépendants des ressources naturelles, les femmes peuvent également subir davantage les effets négatifs du changement climatique, no-

### Männer und Frauen: für ein ausgewogenes Management der Umweltmigration

Jedes Jahr sind etwa 25 Millionen Menschen gezwungen, vor Umweltkatastrophen zu fliehen. Diese Zahl übersteigt bei weitem die Anzahl der Kriegsflüchtlinge. In solchen Situationen sind Frauen oft viel schutzbedürftiger als Männer. Weltweit sterben auch viel mehr Frauen aufgrund von Katastrophen. Studien haben gezeigt, dass dieser Unterschied direkt mit den Ungleichheiten zwischen Frauen und Männern in der Ausübung ihrer Rechte und im Zugang an die Wirtschaftsgüter zu tun haben. Es ist deshalb umso wichtiger, dass die politischen Entscheidungsträger die Stärken und Schwächen beider Geschlechter in ihre Politik gegenüber dem Klimawandel einbeziehen.

tamment lorsqu'elles prennent en charge le foyer en cas de départ des hommes à la recherche de revenus alternatifs.

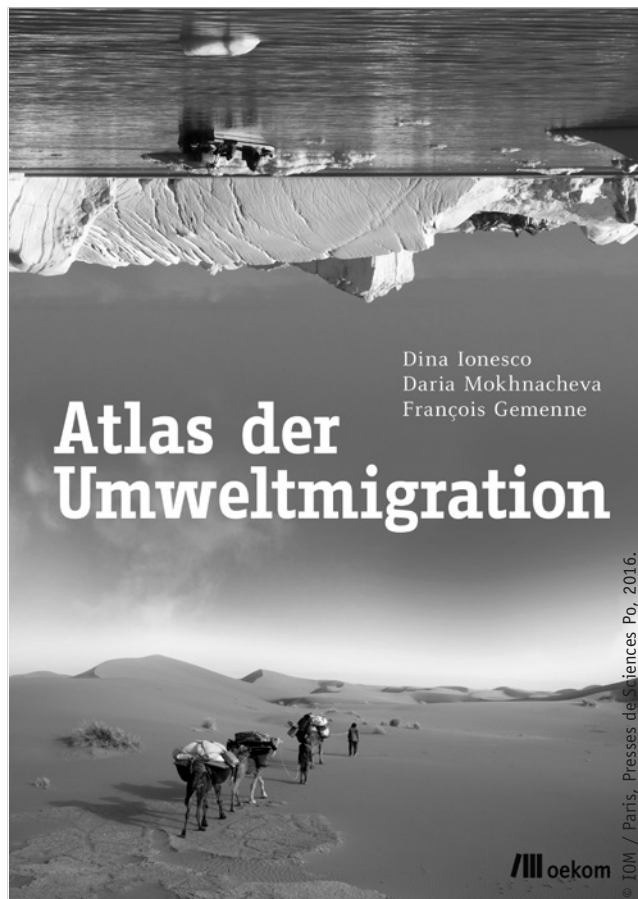
Face aux catastrophes ou aux changements environnementaux lents, le pouvoir décisionnel limité des femmes en matière de choix migratoires constitue un facteur de vulnérabilité tout particulier pour celles-ci, si elles ne peuvent pas choisir librement de quitter les lieux à risques, ou de migrer dans une autre ville ou région pour diversifier leurs revenus.

### Femmes - actrices de l'adaptation et de la résilience

Malgré les inégalités, les femmes jouent pourtant un rôle clé dans l'adaptation et la résilience de leurs communautés face aux catastrophes et au changement climatique. Leur position centrale dans la famille et leur rôle dans la communauté font d'elles des actrices essentielles en matière de réponse et d'assistance à la suite des catastrophes. Dans les zones rurales, leur connaissance de la terre, des ressources et de l'environnement de par leur rôle au sein du foyer peut être clé pour influencer les réponses au changement climatique et aux risques de catastrophes croissants.

Lorsqu'elles migrent, les femmes envoient des remises à leurs familles plus régulièrement que les hommes. Lorsqu'elles sont bénéficiaires d'envois d'argent, elles l'investissent davantage dans la santé, l'éducation et le bien-être de la famille et de la communauté.

### Inserat . Annonce



Umschlag des Buches von Daria Mokhnacheva, das anfangs 2017 in deutscher Übersetzung im oekom-Verlag erschienen ist.

D'où l'importance pour les décideurs politiques de prendre en compte les besoins et les forces différenciés des femmes et des hommes face au changement climatique et aux choix migratoires. Une gestion plus équilibrée de la migration environnementale implique une compréhension aussi bien des vulnérabilités associées à ce phénomène, que des opportunités que la migration offre à chacun, à condition d'un accès égal aux droits pour tous, quel que soit le sexe, l'âge, le statut social ou l'appartenance ethnique.

### Références:

- IOM, Brief 13: A Gender Approach to Environmental Migration. IOM Outlook on Migration, Environment and Climate Change, Genève, International Organization for Migration, 2014.
- Ionesco, D., D. Mokhnacheva et F. Gemenne : L'Atlas des migrations environnementales, Presses de Sciences Po, 2016.
- Neumayer, E. et T. Pluempner: The Gendered Nature of Natural Disasters: The Impact of Catastrophic Events on the Gender Gap in Life Expectancy, 1981-2002, Annals of the American Association of Geographers, Vol. 97, No. 3, pp. 551-566, 2007.

Daria Mokhnacheva est chargée de programmes dans la Division « Migration, environnement et changement climatique » à l'Organisation Internationale pour les Migrations (OIM), et responsable de la mise en œuvre d'activités dans le cadre du programme de travail de la Plateforme sur les déplacements liés aux catastrophes. Elle est co-auteure de l'Atlas des migrations environnementales.

<http://environmentalmigration.iom.int>



# EINSATZ DER KIRCHEN FÜR GERECHTIGKEIT, FRIEDEN UND BEWAHRUNG DER SCHÖPFUNG

In den 80er Jahren entstand innerhalb der Kirchen Europas eine starke ökumenische Bewegung, die dazu aufrief, für Gerechtigkeit, Frieden und Bewahrung der Schöpfung einzustehen. Daraus haben sich viele spannende Initiativen entwickelt, bei denen die Frauen eine wichtige Rolle spielen.

Vroni Peterhans-Suter

«Wenn viele Leute an vielen Orten viele kleine Schritte tun, können sie das Gesicht der Welt verändern» – dieses afrikanische Sprichwort begleitet mich seit meinem dreijährigen Tansania-Aufenthalt und gibt mir die Zuversicht, dass etwas erreicht werden kann, wenn wir uns auf verschiedensten Ebenen für die wichtigen Dinge unserer Erde einsetzen. Darum wirke ich im ökumenischen Verein oeku Kirche und Umwelt (im Folgenden kurz als oeku bezeichnet) mit.

## Eine Bewegung, die die Kirche verändert

Die oeku ist in einer Zeit entstanden, als die Kirchen Europas von der Bewegung «Gerechtigkeit, Frieden und Bewahrung der Schöpfung» erfasst wurden. 1989 trafen sich 700 VertreterInnen unterschiedlicher christlicher Denominationen aus fast allen Ländern Europas zu einem Friedenskonzil in Basel, mit dem Ziel, gemeinsam einen Prozess anzustossen, um als Kirche politische Verantwortung zu übernehmen und sich gegen kriegerische Auseinandersetzungen und Zerstörung der Umwelt einzusetzen. Sie suchten nach Antworten auf die drängenden Fragen ihrer Zeit, denn die Bedrohung des Weltfriedens durch die nukleare Aufrüstung während des Kalten Krieges, die drastischen Auswirkungen der Umweltverschmutzung (Treibhauseffekt, Ozonloch, Saurer Regen) und verheerende Unfälle wie diejenigen in Tschernobyl und Bhopal rüttelten die Menschen auf. Aus diesen Diskussionen ist in der Schweiz das ökologische Memorandum «Mensch sein im Ganzen der Schöpfung» entstanden. Darin wird klar darauf hingewiesen, dass sich das Christentum vom Anthropozentrismus abwenden soll, hin zu einer Theologie, die den Menschen als Teil der Schöpfung sieht. Diesem Anliegen hat Papst Franziskus mit seiner Enzyklika «Laudato si» im Jahre 2015 zu weltweitem Durchbruch verholfen. Immer mehr ChristInnen erkennen, dass es ein klarer biblischer Auftrag ist, die Schöpfung wieder als Geschenk Gottes zu verstehen und mit ihr sorgfältig umzugehen.

## Eine kirchliche Umweltfachstelle geführt von Frauen

Seit den Anfängen der oeku wirken starke Frauen mit. Momentan wird der oeku-Vorstand von einem «Triumfeminat» geführt: Präsidium und Vizepräsidium sowie die Finanzen liegen in Frauenhand. Hier können wir als Frauen solidarisch und unabhängig von kirchlichen Ämtervorschriften an der Kernbotschaft des Christentums mitwirken. Die oeku will die Verantwortung für die Bewahrung der Schöpfung im Leben und im Zeugnis der Kirchen tiefer verankern. Das tut sie ganz konkret durch die Förderung einer umweltgerechten

Praxis in den Kirchgemeinden, etwa durch Beratungen zu Themen wie Energie- und Wasserverbrauch oder naturnaher Umgebungsgestaltung. Dabei können Kirchgemeinden ein Umweltmanagementsystem einführen und sich mit dem Umweltzertifikat «Grüner Güggel» auszeichnen lassen. Neben der Umweltberatung fördert die oeku aber auch die Sensibilisierung für Umweltthemen auf einer spirituellen Ebene, beispielsweise mit Materialien zur Schöpfungszeit, die vom 1. September, dem orthodoxen Schöpfungstag, bis zum 4. Oktober, dem Franz-von-Assisi-Tag, dauert. Dies ergibt die Möglichkeit, dass sich die Kirchenbasis mit Umweltthemen auseinandersetzt. Gerade Frauen finden oft dank der Umweltthematik einen neuen Bezug zur Umsetzung der christlichen Botschaft. Oft



Vroni Peterhans-Suter gestaltete an der Feier zum 30-Jahre-Jubiläum der oeku, die im Herbst 2016 in Freiburg i. U. stattfand, die Dekoration mit Naturmaterialien aus ihrem Garten.



Artenvielfalt um die Kirche - Ideen zum Umsetzen. Zeichnung von Martin Ryser in «Es werde grün», dem Umwelthandbuch für Kirchgemeinden, herausgegeben von der oeku.



sind es auch Frauen, die kirchlichen Religionsunterricht erteilen. Sie haben den Zugang zu den Kindern und somit zu unserer Zukunft. Kinderbücher wie zum Beispiel die neue Bilderbuchausgabe des Eisbären Lars von Hans de Beer können für die Problematik von Klimawandel und Umweltverschmutzung sensibilisieren.

### Weltweite Verantwortung

Man mag zur Kirche stehen wie man will, aber es ist eine der grossen Stärken der Weltreligionen, mit einer wichtigen Botschaft wie «Laudato si» rund um den Erdball Menschen erreichen zu können. Das Bewusstsein, eine Weltgemeinschaft zu sein und zusammen nur eine Erde zu haben, fordert uns zu Solidarität auf und nötigt uns, konkrete Schritte zu tun. Das geschieht durch kirchliche Hilfswerke, insbesondere durch Frauenverbände in grosser Solidarität mit Frauenprojekten in Ländern des Südens. Oftmals leiden besonders Frauen, deren Kinder und ältere Menschen unter Armut, und die Folgen des Klimawandels verstärken ihre schwierige Situation. Der Klimawandel wirkt sich auf Lebensbereiche aus, in denen die Frauen Verantwortung tragen, beispielsweise auf die Versorgung der Familie mit Nahrung aus Feld und Garten oder auf die Ver-

fügbarekeit von Wasser. Die Unterstützung von Frauenprojekten ist oft sehr erfolgsversprechend, weil dadurch die Situation ganzer Familien und Gesellschaften bezüglich Ernährung, Bildung und Gesundheit verbessert werden kann. Die durch gesellschaftliche Rollen und Grenzen eingeschränkten Handlungsmöglichkeiten von Frauen werden erweitert und sie bekommen so die Chance, aus ihrem Überlebenskampf auszusteigen und bei politischen und wirtschaftlich zukunftsweisenden Entscheidungsprozessen mitzuwirken. Denn die Weltbevölkerung kann nicht länger auf die Weisheit und das Wissen der halben Menschheit, der Frauen, verzichten.

Vroni Peterhans-Suter, fünffache Mutter, Katechetin, Bäuerin, Verbandsvorstand Schweizerischer Katholischer Frauenbund SKF, Präsidentin des europäischen Frauennetzwerkes Andante, Präsidentin des Vereins oeku Kirche und Umwelt

Verein oeku Kirche und Umwelt: [www.oeku.ch](http://www.oeku.ch)

Frauennetzwerk Andante: [www.andante-europa.net](http://www.andante-europa.net)



Beispiel für das Resultat einer Umweltberatung durch die oeku: Installation einer neuen Solaranlage auf dem Kirchendach der katholischen Kirche Bruder Klaus in Biel.

### Engagement des églises en faveur de la justice, de la paix et de la sauvegarde de la création

Dans les années 1980 s'est constitué au sein des églises européennes un fort mouvement œcuménique qui appelait à s'engager en faveur de la justice, de la paix et de la sauvegarde de la création. Il s'en est ensuivi de nombreuses initiatives passionnantes. L'association oeco Église et environnement, qui s'investit en faveur d'une pratique respectueuse de l'environnement dans les paroisses et sensibilise aux sujets écologiques sur le plan spirituel (avec entre autres des matériaux pour « Un temps pour la Création ») en est un exemple. La conscience d'appartenir à une communauté mondiale et de ne posséder qu'une seule planète pour toutes et tous appelle à être solidaires avec les hommes et femmes des pays du sud et à entreprendre des démarches concrètes. Les projets d'aide pour les femmes en sont un maillon essentiel.

# NIEMAND WIRD DIESER TRANSFORMATION NUR ZUSCHAUEN

Welche Art der Kommunikation ist für den Schutz des Klimas und für einen gesellschaftlichen Bewusstseinswandel nötig? Darüber wurde Ende September am interdisziplinären Kongress «K3 – Klimawandel, Kommunikation und Gesellschaft» in Salzburg diskutiert. Franziska Siegrist, Mitglied ffu-pee

KlimaforscherInnen, regionale Klimaschutzbeauftragte, JournalistInnen und PsychologInnen aus dem deutschsprachigen Raum gingen der Frage nach, wie Kommunikation zum Klimawandel die AkteurInnen in Wirtschaft, Politik und Gesellschaft zu konkretem Handeln motivieren kann. Erst durch diesen interdisziplinären Austausch wurde vielen NaturwissenschaftlerInnen bewusst, dass es keinesfalls genügt, Zahlen zu präsentieren und ständig zu wiederholen, dass der Mensch für die Erderwärmung verantwortlich ist. Geschichten und Emotionen prägen sich viel besser ein als reine Fakten und motivieren eher zum Handeln.

## Gesellschaftliche Transformation

Oft wird der Klimaschutz auf rein technische Massnahmen reduziert. Mehr erneuerbare Energien und effizientere Geräte sind sicher wichtig, reichen aber bei weitem nicht aus, damit unser Lebensstil nachhaltig wird. Es braucht eine Umstrukturierung aller Lebensbereiche wie Wirtschaft, Mobilität oder Ernährung. Der politische Weg, zum Beispiel über neue Gesetze oder Steuererleichterungen, wird nur in kleinen Schritten vorantgetrieben. Dr. Susanne Moser (Stanford University) legte in ihrem viel beachteten Vortrag dar, dass es für die Schaffung neuer Strukturen einen radikalen, gesamtgesellschaftlichen Bewusstseinswandel braucht. Dieser kann niemandem aufgezwungen werden. Er muss sich aus den Erfahrungen der Individuen innerhalb der Gesellschaft entwickeln. Er geht selten von den politischen EntscheidungsträgerInnen oder von der globalisierten Wirtschaft aus, sondern von den gesellschaftlichen Rändern.

## Aktive Gestaltung des Wandels

Wir können den Bewusstseinswandel unterstützen, indem wir neue Aspekte in die (Klima-) Kommunikation einfließen lassen, aktiv nach neuen Möglichkeiten suchen und uns das noch nie Dagewesene vorstellen. Wir sollen vermeintliche Sicherheiten hinterfragen und mehr Fragen als Antworten formulieren, weil niemand die Lösungen für die zukünftigen Probleme schon heute kennt. Es braucht Offenheit und Neugier. Sinnsuche ist wichtiger als Problembeschreibung. Ein rein wissenschaftlicher Zugang ist nicht zielführend und Emotionen und Kreativität spielen eine wichtige Rolle. Die Solidarität muss gefördert werden, so dass auch die VerliererInnen des Wandels in die neue Gesellschaftsordnung einbezogen werden können.

Das Fazit des Vortrages war, dass es kaum wissenschaftliche Studien und Erfahrungen im Umgang mit gesellschaftlicher Trans-

formation gibt, sondern dass wir uns mitten in einem «real time»-Experiment befinden. Entweder drängen sich uns Veränderungen durch die fortschreitende Zerstörung unserer Lebens- und Umweltbedingungen auf oder aber wir gestalten den Wandel aktiv mit durch zukunftsfähige Ideen und die Anpassung unseres Lebensstils.

Dr. Franziska Siegrist, Geografin und Meteorologin, Erwachsenenbildnerin, eigene Firma «Frasuk – Umwelt & Kommunikation»

K3-Klimakongress: <http://k3-klimakongress.org>

Vortrag von Susanne Moser: [http://k3-klimakongress.org/wp-content/uploads/2017/10/Moser\\_2017\\_K3\\_Aufgaben-der-Kommunikation-im-Rahmen-gesellschaftlicher-Transformation.pdf](http://k3-klimakongress.org/wp-content/uploads/2017/10/Moser_2017_K3_Aufgaben-der-Kommunikation-im-Rahmen-gesellschaftlicher-Transformation.pdf)



Positive Beispiele motivieren Menschen eher zum Handeln als Fachgrafiken. Sie sind wichtig für eine gesamtgesellschaftliche Transformation hin zu einem nachhaltigen Lebensstil

## Changement climatique, communication et société

Comment la communication sur les changements climatiques peut-elle motiver à agir concrètement ? Une façon de vivre durablement nécessite des améliorations techniques, mais surtout une restructuration de tous les domaines de la vie. Une prise de conscience est indispensable pour cela. Personne ne connaît les bonnes solutions aux problèmes de l'avenir. Nous vivons une expérience en temps réel à laquelle nous pouvons participer directement. C'est à ce sujet que la Dr. Susanne Moser (Stanford University) a lancé un important débat de société dans la conférence qu'elle a présentée au Congrès « K3 – Klimawandel, Kommunikation und Gesellschaft ».



# KLIMASENIORINNEN: «WAS UNS LIEB IST, STEHT AUF DEM SPIEL»

Die KlimaSeniorinnen Schweiz klagen den Bund an und fordern eine ehrgeizigere Klimapolitik und deren konsequente Umsetzung. Sie begründen ihr Anliegen mit ihrem verfassungsmässigen Recht auf Leben, das der Bund momentan nicht genügend schützt. Die beiden Co-Präsidentinnen im Interview. Interview: Franziska Siegrist, Mitglied ffu-pee

**Frau Wydler, bitte erklären Sie uns das Ziel der KlimaSeniorinnen.**

Wir verklagen den Bund und wollen ihn damit zwingen, mehr gegen den Klimawandel zu unternehmen.

**Glauben Sie, auf juristischem Weg eine Verbesserung der Schweizer Klimapolitik zu erreichen? In der Schweiz stünden ja auch direktdemokratische Mittel für ein solches Anliegen zur Verfügung**  
Das stimmt. Aber wenn wir von einem Gericht Recht bekommen, muss die Politik zwingend die Gesetze an die verfassungsmässigen Grundrechte anpassen. Es ist eine weltweite Bewegung. In den Niederlanden war der juristische Weg erfolgreich und das Parlament muss jetzt handeln.

**Die KlimaSeniorinnen haben ein Dossier mit ihren Anliegen beim Eidgenössischen Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation (UVEK) eingereicht. Dieses ist darauf nicht eingetreten. Danach erhob der Verein Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht. Was erhoffen Sie sich von dieser Klage?**  
Die Schweiz wird als Willensnation dargestellt. Wir gehören zu den reichsten und innovativsten Ländern. Wenn wir nicht handeln, wer dann? Was uns lieb ist, steht auf dem Spiel. Das Verwaltungsgericht kann entscheiden, dass die Bundesbehörden auf unser Anliegen eintreten müssen. Das UVEK ist das für den Klimaschutz zuständige Departement. Bei einem negativen Gerichtsentscheid werden wir die Klage an das Bundesgericht und schliesslich an den Europäischen Gerichtshof weiterziehen.

**Warum sind in Ihrem Verein nur Frauen als Aktivmitglieder zugelassen?**

Wir haben die grösste Chance auf juristischen Erfolg, weil Seniorinnen gemäss medizinischen Studien am sensibelsten auf Hitzewellen reagieren<sup>1</sup> und daher ein schutzwürdiges Interesse haben. Wir handeln aber nicht nur aus Eigeninteresse, sondern für die ganze Gesellschaft und unseren Planeten. Unterstützungsmitglieder können bei uns übrigens alle werden. Aber wir Seniorinnen reichen die Klage ein.

**Beobachten Sie in Ihrem Umfeld, dass Frauen eher bereit sind, sich für eine zukunftsfähige Welt zu engagieren?**

Vielleicht setzen sich Frauen von ihren gesellschaftlichen und biologischen Voraussetzungen her eher für das Leben ein. Ich

kann da aber nicht so direkte geschlechtsspezifische Unterschiede erkennen. Ich frage mich generell, wie sehr gesellschaftspolitisch aktive Menschen tatsächlich bereit sind, auch den eigenen Lebensstil radikal anzupassen.

**Was ist Ihre eigene Motivation zum Mitmachen bei den KlimaSeniorinnen?**

Ich setze mich für eine lebensfähige Welt für unsere Kinder und Enkelkinder ein. Für mich ist es ein Geschenk, Teil dieser Bewegung zu sein. Ich sehe unsere Aktionen auch als Teil einer weltweiten Friedensbewegung.

**Was hat der Verein seit der Gründung im August 2016 erreicht?**

Heute werden wir ernst genommen. Man kennt uns auch in der Öffentlichkeit. Aber zu Beginn gab es auch einzelne Medienkampagnen gegen uns im Stil: «Was können diese alten Frauen schon ausrichten?» Ein gutes Jahr nach der Gründung sind schon über 900 Seniorinnen bei uns aktiv!

**Welche Erfahrungen haben Sie persönlich in dieser Zeit gemacht?**

Ich staune über mich selbst und unseren Mut, uns immer mehr einzusetzen und somit vieles bewegen zu können. Und ich freue mich über die vielen positiven Reaktionen. Ein prägendes Erlebnis war die Arktis-Reise auf dem Greenpeace-Schiff «Arctic Sunrise».

**Was wünschen Sie sich von den FachFrauen Umwelt?**

Dran bleiben! Lasst euch nicht entmutigen! Es ist toll, dass es einen eigenen Verein von Frauen gibt, der sich professionell für die Umwelt einsetzt. Die FachFrauen Umwelt sollten bekannter werden und auch in der Öffentlichkeit sichtbar sein.



Anne Mahrer



Rosmarie Wydler

<sup>1</sup> Gender, Climate Change and Health, World Health Organisation, 2014, ISBN: 9789241508186, [http://www.who.int/globalchange/publications/reports/gender\\_climate\\_change](http://www.who.int/globalchange/publications/reports/gender_climate_change)

**Mme Mahrer, quelle est votre motivation personnelle pour votre engagement pour le climat?**

Après plusieurs mandats politiques au niveau communal, cantonal et national sous la bannière des Verts et un engagement de longue date pour la protection de l'environnement, j'ai constaté que nos autorités, face à l'urgence climatique, ne prenaient pas les mesures ambitieuses qui s'imposent. Je devais donc continuer à agir. Comment ? En suivant la voie juridique. C'est ma responsabilité d'aînée à l'égard des générations à venir.

**Quelles sont vos expériences et vos conclusions personnelles pendant la première année des «Aînées pour la protection du climat»?**

Cette action judiciaire, une première en Suisse, a suscité beaucoup d'intérêts. En tant que co-présidente, j'ai été amenée à répondre à de nombreuses sollicitations et à participer à des événements en lien avec le climat. La semaine passée à bord de l'Arctic Sunrise, un des bateaux de Greenpeace, restera une expérience inoubliable tout comme les rencontres avec des jeunes de différents pays engagés pour la justice climatique. Le mouvement prend une dimension mondiale.

**Qu'est-ce que vous souhaitez des «Professionnelles En Environnement», dont la plupart est encore active dans le domaine de l'environnement?**

Mon souhait serait de collaborer avec les «Professionnelles En Environnement» qui représentent un réseau important d'expertes à même de soutenir notre action et de répondre aux questions liées aux enjeux climatiques, par exemple, lors d'événements.

**Ihnen beiden herzlichen Dank für das Gespräch. Sicher ergeben sich Möglichkeiten der Zusammenarbeit zwischen unseren beiden Vereinen.**

Dr. Franziska Siegrist, Geografin, Klimatologin, Erwachsenenbildnerin. Eigene Firma: «Frasuk – Umwelt & Kommunikation»  
Rosmarie Wydler-Wälti, Co-Präsidentin des Vereins «KlimaSeniorinnen», Erwachsenenbildnerin, Erziehungs- und Paarberaterin aus Basel  
Anne Mahrer, co-présidente de l'association «Aînées pour la protection du climat» et ancienne conseillère nationale de Genève

[www.klimaseniorinnen.ch](http://www.klimaseniorinnen.ch)  
[www.ainees-climat.ch](http://www.ainees-climat.ch)

**Die Forderungen:**

Wir fordern eine unabhängige gerichtliche Überprüfung der Klimapolitik. Unser Ziel ist es, dass der Staat seine Schutzpflichten uns gegenüber wieder wahrnimmt und ein Klimaziel verfolgt, das der Anforderung genügt, eine gefährliche Störung des Klimasystems zu verhindern. Wir fordern zudem umfassendere, auf dieses Ziel angepasste Massnahmen und eine bessere Umsetzung der bereits beschlossenen Massnahmen.

**Gesetzliche Grundlagen:**

Bundesverfassung Art. 2 Zweck, 4:

Sie [Die Schweizerische Eidgenossenschaft] setzt sich ein für die dauerhafte Erhaltung der natürlichen Lebensgrundlagen und für eine friedliche und gerechte internationale Ordnung.

2. Titel: Grundrechte, Bürgerrechte und Sozialziele

1. Kapitel: Grundrechte

Art. 10, 1:

Jeder Mensch hat das Recht auf Leben. [...]

**Aînées pour la protection du climat : « Ce que nous aimons est en jeu »**

Les Aînées pour la protection du climat Suisse demandent que la Confédération protège mieux le droit constitutionnel à la vie. Le DETEC n'est pas entré en matière à ce sujet et elles ont fait recours au Tribunal administratif fédéral. « Nous sommes un groupe de population particulièrement touché et avons de grandes chances de succès. Les instances politiques seront ensuite contraintes à réviser les lois. Je ne constate pas de différences spécifiques aux genres dans l'engagement. Nous nous engageons pour que toute la population ait une planète viable. »

**Interview mit Anne Mahrer**

«Ich habe festgestellt, dass unsere Behörden nicht die ambitionierten Massnahmen ergreifen, die gegen den Klimawandel notwendig sind. Ich musste darum weiterhin im juristischen Rahmen agieren. Es ist meine Verantwortung als Seniorin gegenüber der kommenden Generationen. Unsere Klima-Klage ist in der Schweiz erstmalig und hat viel Interessen erweckt. Die Bewegung wird weltweit.»



Ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Mai 2017

© Miriam Kunzli/KlimaSeniorinnen

# OHNE FRAUEN - KEIN FRIEDEN

FriedensFrauen Weltweit ist ein globales Netzwerk und gründet auf der Initiative «1000 Frauen für den Friedensnobelpreis», die 2003 von friedenspolitisch engagierten Frauen in der Schweiz ins Leben gerufen wurde. Doritt Belohlavek



Engagierten Frauen am «FrauenFriedensTisch» 2016 im Sudan

Im Jahr 2005 wurden stellvertretend für hunderttausende von Friedensaktivistinnen 1000 Frauen kollektiv für den Nobelpreis nominiert. Den prestigeträchtigen Preis haben die FriedensFrauen nicht erhalten. Doch die Netzwerkarbeit der Nachfolgeorganisation FriedensFrauen Weltweit trägt dazu bei, dass das Engagement und die Kompetenzen von Frauen besser sichtbar gemacht werden und diese ihr Wissen in Konfliktlösungs-, Friedens- und Demokratisierungsprozesse einbringen.

## Eine Stimme für Frauen

Ein wichtiges Projekt stellen die «FrauenFriedensTische» dar. Dabei kommen Frauen an unterschiedlichen Orten auf der Welt zusammen. Sie diskutieren über ihre Rolle im Konflikt und in der Friedensarbeit, machen auf die Forderungen der UNO-Resolution 1325, zu Frauen, Frieden und Sicherheit aufmerksam und erarbeiten Lösungen. Im ersten Jahr waren es 10 «FrauenFriedensTische», im zweiten Jahr 19 und 2017 finden 30 solcher Veranstaltungen statt. Der «FrauenFriedensTisch» in der Schweiz macht die Forderungen der Frauen auf der ganzen Welt sichtbar und stellt die Frage, wie die Schweiz sich stärker für die Beteiligung von Frauen an Friedensprozessen einsetzen kann.

## Das globale Netzwerk wird noch sichtbarer

Neben den «FrauenFriedensTischen» tragen zahlreiche Aktivitäten zu mehr Sichtbarkeit bei. So das Projekt WikiPeaceWomen: Hunderte Biografien von Friedensaktivistinnen werden zusammengetragen, laufend aktualisiert und unter [www.wikipeacewomen.org](http://www.wikipeacewomen.org) publiziert. Durch Ausstellungen auf der ganzen Welt wird auf die wichtige Rolle von Frauen in Konflikten und beim Wiederaufbau

aufmerksam gemacht. Ausserdem unterstützt FriedensFrauen Weltweit die internationale Kampagne «One Billion Rising», um für ein Ende der Gewalt gegen Frauen aufzustehen. In der Schweiz sind die FriedensFrauen bei der Kampagne «16 Tage gegen Gewalt» dabei.

## Partizipation an Verhandlungen rund um den Klimawandel

Angesichts zunehmender Ressourcenkonflikte gewinnt die Frage nach der Rolle von Frauen in Verhandlungsprozessen rund um den Klimaschutz an Dringlichkeit. Frauen sind unterschiedlich vom Klimawandel betroffen und haben verschiedene Strategien im Umgang damit. Im Jahr 2016 hat FriedensFrauen Weltweit am Klimagipfel COP22 in Marokko eine Veranstaltung zu «Frauen an Verhandlungen zum Klimaschutz in fragilen Kontexten» organisiert. FriedensFrauen Weltweit wird weiterhin zum Thema Klimawandel aktiv sein.

Doritt Belohlavek, Verantwortliche Kommunikation FriedensFrauen Weltweit

[www.1000peacewomen.org](http://www.1000peacewomen.org)

### Sans femmes - Pas de paix

« Femmes de Paix Autour du Monde » est l'organisation successeure de l'initiative « 1000 Femmes pour le prix Nobel de la paix » de 2005. En dépit de ne pas avoir gagné le prix Nobel, les initiatrices ont décidé de poursuivre leur travail : un réseau mondial animé de « PeaceWomen ». Leur mission est de favoriser l'échange entre les femmes oeuvrant pour la paix, de renforcer leurs efforts et de rendre leur travail visible.



# ÉDUCATION ET ÉGALITÉ : GARANTS DE SÉCURITÉ INTERNATIONALE

Actuellement 65 millions de personnes sont réfugiées ou fuient des situations de conflits armés ou de désastres naturels. Malgré les bonnes intentions exprimées lors de l'accord de Paris, nous sommes encore loin de limiter le surchauffement climatique à 1,5 degrés, nous pouvons donc nous attendre à ce que les déplacements internes et internationaux de personnes se multiplient sérieusement dans les années à venir. Jasmine El Mulki, membre ffu-pee et de la rédaction forum

La communauté scientifique est unanime, que l'on regarde le volume de nos émissions de gaz à effet de serre, le rythme continu de destruction et pollution des ressources naturelles desquelles nous dépendons pour la régulation du climat et l'équilibre de notre biosphère, ou nos plans de mitigation, nous fonçons droit dans le mur à un niveau planétaire.

La Suisse, elle, dépasse déjà le maximum décrété à Paris. Selon l'Office Fédéral de l'Environnement, depuis le début des mesures en 1864, la température moyenne a augmenté de 2 degrés, soit plus du double de la hausse moyenne mondiale (0,9 degré). Et cela va encore augmenter d'1 degré d'ici 2060. La tendance actuelle fera disparaître la totalité de nos glaciers, la majorité d'entre nous en seront témoins.



École dans un camp de réfugié au Liban

## Le changement de climat et la sécurité

Sècheresses, acidification des océans, inondations, feux, ouragans, diminution de la biodiversité ; tant de conséquences de l'abus climatique en cours qui sont à l'origine de l'augmentation continue du nombre de personnes en déplacement, du risque croissant de conflits et de l'installation d'une pauvreté qui affectera des générations entières.

En Asie du Sud-Est, dans ce que l'on appelle le triangle de corail formé par 7 pays dont les Philippines, l'Indonésie et la Malai-

sie, Lauren Nagarda, Ambassadrice du changement climatique pour les Nations unies, prévoit une famine résultant du blanchiment des coraux en cours et la pénurie croissante de poissons, qui d'ici 20 ans pourra toucher 380 millions de personnes. Le manque d'alternatives en matière de source alimentaire efficace pour cause de manque de terrains arables dans les pays affectés fait de cette méga crise humanitaire à venir un problème de sécurité internationale.

## Génération perdue

Deux populations humaines sont particulièrement touchées dans les situations de crises mentionnées, notamment par l'inégalité qui les afflige globalement en matière d'éducation et de droits.

75% des personnes déplacées ont moins de 18 ans ou sont des femmes. En 2016, l'UNHCR a reçu 75'000 demandes d'asile d'enfants non-accompagnés ou séparés. Rien qu'au Soudan en 2016, la majorité des 1,4 millions personnes déplacées étaient des enfants. Paradoxalement, la gestion de notre crise climatique, elle, repose justement sur l'application de droits universels ainsi que sur l'éducation des risques et des stratégies de résiliences.

La notion de « génération perdue » est ainsi utilisée dans les circuits humanitaires, économiques et politiques pour décrire ces millions d'enfants qui ont dû interrompre leur écolage, formation ou études et qui se retrouvent dans des camps de réfugiés, ou en attente d'une décision de la part des autorités délibérant sur leur statut.

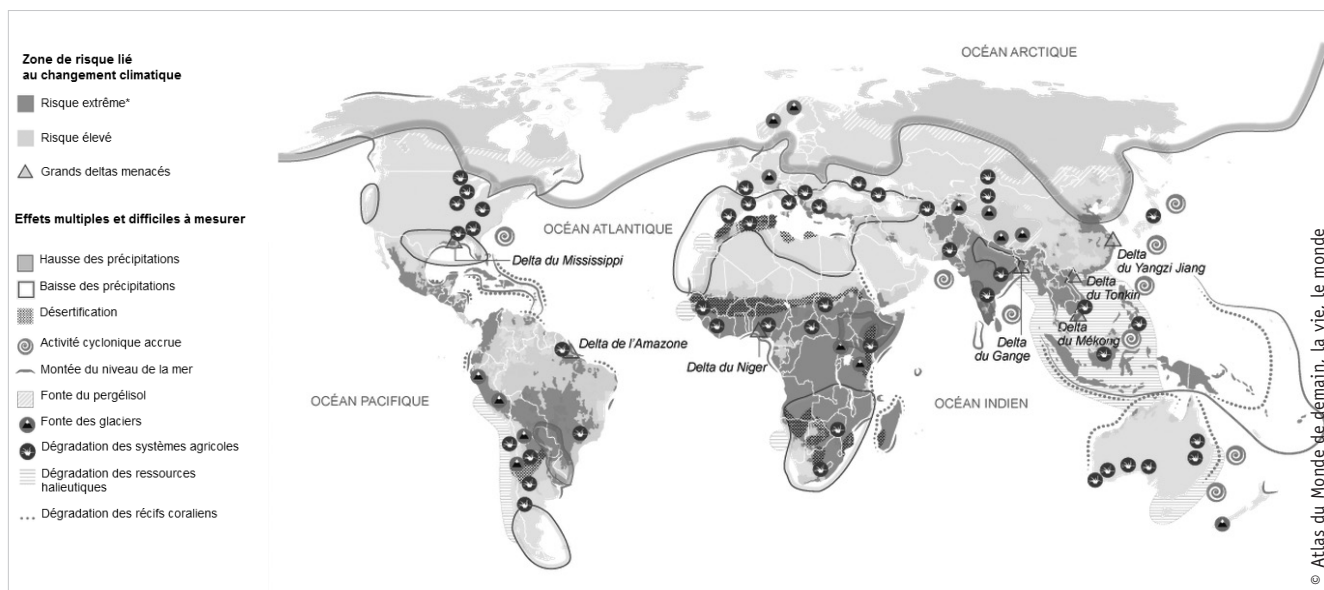
Tous sont profondément affectés, survivent hors de leurs repères culturels et une grande partie a besoin d'un support psychosocial accru afin de se reconstruire. Tous manquent l'école et peinent donc à acquérir les connaissances de bases leur permettant d'envisager un jour se joindre à la reconstruction de leur village, leur pays ou simplement d'une identité.

La question de l'instruction dans les camps de réfugiés est une question à laquelle déjà un nombre non négligeable d'organisations gouvernementales et non gouvernementales se dédient et autour de laquelle certaines se sont réunies en Suisse dernièrement.

## Le Klosters Forum

Le premier Klosters Forum a eu lieu en août 2017, projet pour lequel 7 femmes ont mobilisé toutes leurs compétences et réseaux professionnels, d'amis et de bienfaiteurs afin qu'une centaine de leaders et intéressés venus des quatre coins du monde viennent





Effets du changement climatique

partager leurs expériences. 4 jours durant lesquels des solutions inédites et projets courageux ont été présentés et explorés.

Cet événement a su attirer des pionnières et pionniers telles qu'Elisabeth Train, première Contre-amirale de la Marine des États-Unis et ancienne commandante et directrice du bureau d'intégration de l'Intelligence Maritime Nationale qui depuis le mois de juin a rejoint Rubicon International une ONG formée d'un réseau international de vétérans de guerre, qui mettent leurs compétences à disposition lors de catastrophes humanitaires telles que l'ouragan Irma. A noter aussi la présence de James Le Mesurier, directeur de Mayday Rescue, fondateur des White Helmets, qui habilite la société civile de localités à risques à intervenir en tant qu'unités de première intervention et augmente ainsi l'autonomie et la résilience des populations en situation de crise.

Les discussions se sont portées sur la priorisation des matières à enseigner, l'importance des certifications et leur validité en deçà des pays affectés, les affiliations académiques ainsi que sur les obstacles politiques et culturels empêchant l'octroi de certaines matières, souvent au détriment des personnes affectées.

### La paix est d'abord une question d'égalité

Les meilleurs souvenirs de Mari Malek, mannequin professionnelle, entrepreneuse et présidente de L'ONG Stand4Education qui oeuvre pour l'éducation aux filles au Soudan du Sud, ayant elle-même fuit le Soudan en tant qu'enfant avec sa mère à pied, et ayant vécu quelques années en Egypte avant de trouver résidence aux États-Unis, sont les moments passés en tant qu'enfant, dehors, au soleil, dans son pays natal. Il n'y avait pas grand-chose, presque rien, comparé à sa vie d'aujourd'hui, raconte-t-elle, mais elle était remplie de bonheur, entourée de sa famille. Dans son travail humanitaire ce sont ces souvenirs qui la portent, ainsi que l'adage de sa mère qui lui répéta que ce fut afin d'offrir une éducation à ses filles qu'elles avaient fuit le pays.

Mari, à travers son périple, comprit intrinsèquement la va-

leur de l'éducation, et pour elle, la paix est d'abord une question d'égalité. L'égalité commence par l'éducation des filles afin qu'elles puissent subvenir à leurs besoins au lieu de devoir fuir comme elle, afin qu'elles puissent revendiquer leurs droits, et enfin, afin qu'elles réapprennent à dompter leur territoire, aussi imprévisible et hostile qu'il soit.

Les changements monumentaux viennent que l'on le veuille ou non, les solutions technologiques abondent, les conventions internationales font des percées historiques et la science y trouve son apogée. Cependant pour une question de sécurité internationale, et donc afin d'assurer la Paix nous allons devoir insister et semer des cultures nouvelles en nous reposant sur des valeurs et droits universels.

Jasmine El Mulki est membre de la rédaction des ffu-pee et travaille pour Greenpeace Suisse.

The Klosters Forum. <https://www.theklostersforum.com>

Stand4Education: <https://www.stand4education.org>

### Bildung und Gleichstellung als dringende Werte für internationale Sicherheit

Die Konsequenzen der Klima-Überhitzung werden immer sichtbarer und die Zahl der Menschen, die vor Umweltkatastrophen fliehen, steigt an. Bildung ist eine der wichtigsten Herausforderungen während dieser Migrationsbewegungen. Sie soll verhindern, dass die schon jetzt alarmierende Lage nach schlimmer wird. Besonders gefährdet ist die verlorene Generation, die heute in Flüchtlingslagern lebt. Die internationale Sicherheit erfordert dringend, dass wir unsere Aufmerksamkeit auf die Vermittlung von universellen Werten und Rechten richten. Bildung und Gleichstellung gehören dazu.

## À LA RECHERCHE DE SENS

En pleine expansion, l'économie de partage est un mouvement où les gens échangent leurs biens au lieu d'acheter des objets. A 28 ans, je ne possède rien à part une valise de vêtements et un ordinateur portable. Et je suis plus heureuse que jamais. Fanny Caloz



Moment de coworking à Grimentz

### « Que fais-tu pour le monde ? »

Cette question me fait réfléchir depuis des années. À mes yeux, un monde parfait est un monde en paix. Et dans ma vie, paix est synonyme de bien-être aussi bien intérieurement que dans mon environnement. D'ailleurs, je remarque de plus en plus l'importance de mon entourage direct sur mon mental. Dans les grandes villes où seule la vitesse et les résultats comptent, je vois un tourbillon de gens qui courent partout et subissent leur vie sans même s'en rendre compte. Il suffit de voir leur tête dans le train aux heures de pointe. Combien sourient ? Une amie m'a récemment dit qu'elle ne vivait que pour ses vacances. Alors comment profiter des 11 autres mois de l'année quand il nous manque un but au quotidien ? Ces questions me tourmentent depuis mes études, période à laquelle j'ai réalisé que je refusais de vivre pour travailler avec pour seul objectif de partir en vacances, d'acheter une maison, une voiture et autres objets que je n'ai pas besoin de posséder. Notre temps sur cette planète est précieux et je compte bien l'utiliser pour améliorer mon existence et celle de gens qui croisent ma route.

### La fondation de Swiss Escape

Dès lors, je décide de poser des actes concrets, pas seulement de parler d'un monde meilleur sans rien faire pour y parvenir. Dans

ce monde frénétique, je recherche la paix intérieure et l'harmonie. Je commence à travailler sur différents projets qui, chacun à son échelle, ont un impact sur l'environnement. En dernière année d'étude, je crée une campagne de promotion de l'eau potable dans mon université visant à arrêter de consommer de l'eau en bouteille quand on a la chance d'avoir une eau d'excellente qualité à portée de main. Résultat : le nombre de bouteilles d'eau vendues à l'université chute.

En partant de mes expériences passées, je lance ensuite une compagnie à l'image de mes convictions. Swiss Escape est un espace de coliving et de coworking qui se base sur les idées de partage de biens – un logement et un espace de travail –, d'entraide aux niveaux professionnel et personnel, et surtout, de ralentissement pour prendre le temps de découvrir ce qui nous rend réellement heureux.

### Deux fronts complémentaires

Je travaille sur deux fronts en même temps. Premièrement, je veux réduire l'empreinte négative du tourisme sur notre environnement. C'est un grand défi quand on sait que les voyages low-cost ont explosés ces dernières années, surtout auprès des jeunes générations. Même si on ne peut pas arrêter ce mouvement en pleine expansion,



on peut le freiner. Avec Swiss Escape, je décide donc d'offrir à des jeunes qui peuvent travailler à distance une alternative à leurs voyages frénétiques. Fini l'aller-retour pour un week-end de ski, chez nous, les gens restent au minimum un mois. Ils prennent le temps de s'acclimater au pays, de rencontrer ses habitants, de visiter la région en transports publics, et même d'apprendre quelques mots de français ! Résultat : certains hôtes restent jusqu'à 3 mois dans ce petit village de montagne qui souffre de saisonnalité.

Deuxièmement, j'aide les gens à trouver ce qui les rend réellement heureux. Dès lors, je rencontre des personnes qui, comme moi, refusent le statu quo, travaillent pour elles, et lancent des projets pour améliorer les choses. Il y a par exemple cette brillante graphiste qui ne travaille qu'avec des clients écoresponsables, ou encore cette entrepreneure sociale qui développe des projets d'entraide en Afrique. Leurs histoires sont fascinantes et inspirantes. Elles me poussent à aller plus loin et à mettre sur pied mon propre projet. Ainsi, je décide de partager mes connaissances avec ceux qui en ont besoin.

### Des défis au quotidien

Concrètement, j'organise des formations intensives où des personnes en reconversion professionnelle apprennent le code et la programmation informatique. Mon but est d'aider ces gens à définir si cette voie est la bonne pour eux ou non. Résultat : un jeune fraîchement diplômé électricien de montage se retrouve à poursuivre une nouvelle formation en développement web.

J'essaie de me surpasser au quotidien pour accomplir ce qui me semble impossible. Cette question « Que fais-tu pour le monde ? »



Le coworking, c'est aussi des moments de pause et d'échanges.

me pousse à sortir de ma zone de confort pour trouver des réponses. Je me bats pour un monde meilleur, un monde en paix où chacun embrasse son potentiel et le partage avec les autres. Mes différents projets ont tous pour objectif d'offrir des solutions qui répondent à la fois au besoin d'être en paix avec soi-même et le besoin de réduire le trafic et les émissions CO<sup>2</sup> des voyages, tout cela pour se reposer et se ressourcer dans un environnement naturel. Je reste persuadée que nous pouvons tous, à notre niveau, apporter notre pierre à l'édifice. Trouver une cause en laquelle croire et la réaliser est à mes yeux l'une des plus grandes satisfactions de l'existence.

Originaire du Valais, Fanny Caloz a étudié le tourisme international à l'Università della Svizzera italiana. Elle est maintenant entrepreneure à plein temps et se passionne pour le développement de nouvelles formes de tourisme dans les régions rurales.

<https://www.swissescape.co/>



Fanny Caloz

### Auf der Suche nach Sinn

«Was machst Du für die Welt?» ist die wichtigste Frage, über die ich nachdenke. In dieser hektischen Welt, in der besonders Geschwindigkeit und Resultate zählen, suche ich friedliche und harmonische Alternativen. Mit Projekten, die mir am Herzen liegen, will ich zu einer angenehmeren Welt beitragen. Konkret lanciere ich «Swiss Escape», eine Firma, die das Teilen von Gütern und den Austausch beruflicher und persönlicher Erfahrungen fördert, sowie gegenseitigen Beistand ermöglicht. Ich treffe inspirierende Leute, die mich motivieren, aus meiner Komfortzone rauszugehen. Ich gehe darum täglich Herausforderungen an und kämpfe für eine bessere Welt, eine friedliche Welt, in der alle ihr Potential ausschöpfen können.



## PORTRAIT SONJA M. JUD LANDAU, ADMINISTRATION

Seit Anfang August arbeite ich in der Administration der FachFrauen Umwelt (ffu-pee) an der Geschäftsstelle in Basel. Nach der Einarbeitungsphase, während der ich von Daniela Crescenzi und Nadine Guthapfel in die verschiedenen Aufgaben eingeführt wurde, unterstütze ich jetzt Heidi Mück und die FachFrauen Umwelt. Meine langjährige Erfahrung als Assistentin im Profit- und Non-profit-Bereich nützen mir viel in meinem neuen Arbeitsfeld und mein Wissen über Permakultur und Baubiologie passt bestens zu den Themen der ffu-pee. Ich finde es extrem spannend, in welchen Bereichen unsere FachFrauen überall tätig sind. In meiner Freizeit helfe ich bei Bedarf auf und hinter der Bühne des Theaters Basel aus, was mir als ehemalige Profi-Tänzerin viel Spass macht. Ich geniesse es, im tollen Team mit Heidi Mück und weiteren Beteiligten für die FachFrauen Umwelt zu arbeiten und ich freue mich, laufend weitere Mitglieder per Mail, am Telefon und an Events persönlich kennenzulernen.

Je travaille depuis début août dans l'administration des Professionnelles en Environnement (ffu-pee) au siège à Bâle. Après une période de formation aux différentes tâches avec Daniela Crescenzi et Nadine Guthapfel, je soutiens désormais le travail de Heidi Mück pour les ffu-pee. Ma longue expérience en tant qu'assistante dans des entreprises à but lucratif ou non m'est très utile dans mon nouvel emploi. Mes connaissances en permaculture et en bioconstruction s'intègrent parfaitement aux sujets traités par les ffu-pee. La multitude de domaines, dans lesquelles les pee sont actives, me fascine. Durant mon temps libre, je donne un coup de main, si besoin est, sur les planches et derrière les rideaux du théâtre de Bâle, une



Sonja M. Jud Landau an ihrem neuen Arbeitsort

activité qui me plaît beaucoup, car j'étais autrefois une danseuse professionnelle. J'apprécie énormément travailler pour les ffu-pee dans cette formidable équipe dirigée par Heidi Mück et me réjouis de connaître de plus en plus de membres pee par courriel, au téléphone ou face à face lors de manifestations.

### Inserate . Annonces

Hand  
gefertigt  
im Bergell

Pflegemilch  
für Gesicht & Körper

Duschbad  
für Gesicht & Körper

Lippen-Balsam

**SOGLIO**  
Gepflegt mit der Kraft der Berge

***Aus unserer Produktion im  
Bergell speziell für die Bedürfnisse  
von Frauen hergestellt***

SOGLIO-PRODUKTE AG, 7608 Castasegna

[www.soglio-produkte.ch](http://www.soglio-produkte.ch) **SHOP**

braincom.ch



# VERABSCHIEDUNG JUDITH GRUNDMANN, REDAKTIONSTEAM FORUM



Judith Grundmann

Judith war schon immer da – für mich. Ihre Berliner Schnauze hat sie stark an Schweizer Ohren angepasst. Ihr untrügliches Sprachgefühl und ihr Wissen um die korrekte deutsche Sprache gaben jedem Heft noch den letzten Schliff. Nun verlässt sie mit ihrem Humor und ihrem konstruktiven Geist das Redaktionsteam und widmet sich ihren unzähligen weiteren Jobs. Ich freu mich aufs Wiedersehen an GVs, Social Events und an Deinen Flötenkonzerten. Merci, Judith, für alles!

Nicole Seglias für die forum-Redaktion

Auch für mich als Geschäftsleiterin war Judith schon immer da. In meiner Anfangszeit in der Geschäftsstelle erlebte ich sie als ruhenden Pol der forum-Redaktion. Die Zusammenarbeit mit ihr war sehr angenehm, ihre Zuverlässigkeit erleichterte vieles und ihre ausgeprägte Sprachgewandtheit war eine echte Bereicherung. Herzlichen Dank für Dein Engagement!

Heidi Mück, Geschäftsleiterin ffu-pee

Judith était là depuis toujours – me semblait-il en tout cas. Elle a su adapter sa « grande gueule » berlinoise à nos oreilles suisses. Son sens infaillible de la langue et ses connaissances de l'emploi correct de l'allemand donnaient la dernière touche de raffinement aux textes du bulletin. Elle quitte maintenant l'équipe de rédaction pour se consacrer à ses multiples autres activités. La rédaction regrettera son humour et son esprit constructif. Je me réjouis de te revoir lors d'une AG, du Social Event et lors d'un de tes concerts de flûte. Merci, chère Judith, pour tout !

Nicole Seglias au nom de la rédaction du Forum

Pour moi aussi, en tant que directrice, Judith était un pilier. À mes débuts au secrétariat je l'ai perçue comme une source de sérénité au sein de la rédaction du Forum. La collaboration avec elle a toujours été agréable, sa grande fiabilité m'a facilité ma tâche et sa précision linguistique était un atout de taille pour l'équipe de rédaction. Un grand merci pour ton engagement !

Heidi Mück, directrice ffu-pee

## AUFRUF

Hast du Freude am Redigieren, Organisieren und Kontakte knüpfen? Besitzst du die Fähigkeit kritisch Texte zu beurteilen? Möchtest du dich gerne freiwillig für eine spannende Sache engagieren? Hast du Lust aktiv an dieser Zeitschrift mitzuarbeiten?

Dann bist du genau die Person, die wir uns wünschen. **Wir suchen neue Redaktorinnen für das forum.**

Das Redaktionsteam setzt sich aus 7 Mitgliedern zusammen. Wir treffen uns vier- bis sechsmal pro Jahr an Sitzungen in Bern um die Themen, Texte und anderen Inhalte des forums zu besprechen. Der Arbeitsaufwand ist über das Jahr unregelmässig verteilt.

Interessiert? Oder noch Fragen?

Melde dich bei Jasmine El Mulki: [info@elmulki.com](mailto:info@elmulki.com)

Wir freuen uns auf dich!

## APPEL



Aimes-tu rédiger, organiser et nouer des contacts ? Es-tu capable d'évaluer des textes de manière critique ? Voudrais-tu t'engager en tant que bénévole pour une cause passionnante ? As-tu un peu de temps à consacrer à ce bulletin ? Si tel est le cas, tu es exactement la personne qu'il nous faut. **Nous sommes à la recherche de nouvelles rédactrices pour le Forum.**

L'équipe de rédaction est constituée d'environ 7 membres qui se réunissent quatre à six fois par an à Berne pour discuter des sujets, du contenu et des textes du Forum. La répartition de la charge de travail est inégale sur l'année.

Es-tu intéressée ? Ou as-tu des questions ?

Merci de contacter Jasmine El Mulki : [info@elmulki.com](mailto:info@elmulki.com)

Nous nous réjouissons de faire ta connaissance !



**Ines Schauer**

**Alter:** 42 Jahre

**Wohnort:** Reinach BL

**Ausbildung:** Diplom-Pharmazeutin,  
Promotion Molekularbiologie, Postdoc  
Virologie, CAS Natur im Siedlungsraum

**Tätigkeit:** freischaffend

**Kontakt:** ines.schauer@roxbot.ch



Ich bin ein sehr naturverbundener Mensch. Gerne sitze ich unter alten Bäumen und träume, laufe durch die Wiesen den Schmetterlingen nach, erfreue mich am Glucksen eines Bächleins und am Sternschnuppenregen des Sommerhimmels. Während der deutschen Wende schien es nicht sinnvoll, Ökologie zu studieren, und so erfüllte ich mir meinen zweiten Traum, wurde Pharmazeutin und entwickelte Impfstoffe. Die wissenschaftliche Karriere brach ich jedoch nach dem Postdoc ab, da die Work-Life-Imbalance zu gross geworden war. Ich zog zu meinem Mann nach Reinach BL und wir gründeten eine Familie. Mit den Kindern war ich viel spazieren und habe so miterlebt, wie sich Reinach veränderte. Ich war bestürzt, dass sich die Menschen in der Agglo immer mehr von der Natur entfremdeten, und begann, für den lokalen Naturschutzverein die Mitwirkungen zur Quartierplanung zu schreiben. Später trat ich dem Vorstand bei, führte Beratungsgespräche, entwickelte Info-Stände zur Förderung der Natur im Siedlungsraum, organisierte Neophyten-Ausreiss-Aktionen und etablierte den Wildpflanzenmarkt in Reinach. Seit meiner Ausbildung zur lokalen Fledermausschützerin betreue ich zudem die wenigen

bekannten Fledermausquartiere der Umgebung und beteilige mich an der Kastenkontrolle im Fledermausprojekt im Muttenzer Hardwald. Nachdem ich erkennen musste, dass mit dem Verfassen von Texten und Berichten alleine noch keine Blumen wachsen, begann ich, kleine Freiflächen aufzuwerten. Daraus sind gute Zusammenarbeiten entstanden und der Erfolg blieb nicht aus: Zauneidechsenkinder entstanden, Wollbienen und der Schwalbenschwanz kamen und gleich drei Zebraspidern zogen ein.

Um mein Tun auf eine anerkannte Basis zu stellen, habe ich 2016 das Nachdiplom «Natur im Siedlungsraum» der ZHAW begonnen und schreibe nun die Abschlussarbeit. Sie wird meine Arbeitsanleitung sein, wie ich in Reinach weiter vorgehen möchte. Auf die Entwicklung eines Baumspaziergangs und eine Exkursion zur Siedlungsnatur freue ich mich schon sehr. Und ich bin gespannt, wie ich einen Kurs hinbekomme, der Leute anleitet, etwas bei sich zu tun oder bei der Liegenschaftsverwaltung zu erbitten. Auch die Weitergabe des Stauens über die Geheimnisse der Natur an Kinder ist mir ein Anliegen - schade, dass ein Tag nur 24 Stunden hat! Insgesamt habe ich mich von der Paragrafen-Verfechterin zur Motivatorin entwickelt. Nun suche ich Interessentinnen und Nachahmerinnen, die erprobte Tipps für die nachhaltige Motivation von Liegenschaftsverwaltungen und Facility Services haben oder die mit mir an der Förderung der Natur vor der Haustür schaffen oder mit Kindern auf Reinacher Spielplätzen oder in der Jugendgruppe unseres Naturschutzvereins Natur erschaffen wollen.

Depuis toujours, j'aime le contact avec la nature et m'y ressourcer. Vouloir comprendre son fonctionnement et prendre soin d'elle, je me suis orientée vers des études de géographie et de gestion des ressources naturelles. Ma curiosité pour l'exploration m'a amenée à partir un an au Canada pour terminer mon cursus universitaire. Ce séjour m'a confortée dans l'idée d'allier l'environnement et le voyage dans ma vie professionnelle. Je me suis alors orientée vers le Programme des Nations Unies pour l'Environnement (PNUE), pour y effectuer un stage dans le cadre de mon certificat de géomatique.

De fil en aiguille, j'ai tissé des contacts, développé mon réseau et décroché un stage à l'Organisation Mondiale de la Météorologie (OMM), pour la mise en place d'une conférence mondiale sur le climat. J'ai ensuite obtenu un emploi au siège de l'Organisation Mondiale de l'Agriculture et de l'Alimentation (FAO) à Rome, comme Programme Officer pour l'Afrique, puis en tant qu'Environment and Climate officer où j'ai développé avec une équipe un outil carbone, « EX-ACT », pour l'évaluation des projets en lien avec l'agriculture, la foresterie et l'utilisation des terres. Par ailleurs, j'ai co-organisé des ateliers régionaux d'échanges sur les mécanismes de financement liés au changement climatique, la déforestation et la désertification. Cette expérience, ponctuée de nombreuses missions sur le terrain, m'a beaucoup appris sur l'approche top-down et le rôle des gouvernements dans la mise en œuvre de mesures pour la sécurité alimentaire et sur les politiques agricoles.

J'ai ensuite travaillé chez « Helvetas Swiss Intercooperation » à Berne, en tant que conseillère en Environnement, Climat et Réduction des Risques de catastrophes où j'ai été en charge de la gestion technique

**Patricia Gorin**

**Age :** 37 ans

**Lieu de résidence :** Genève GE

**Formations :** Master en Géographie

**Poste actuel :** Chargée de projet – transition énergétique aux Services Industriels de Genève

**Contact :** patricia\_gorin@hotmail.com



de projets, de la coordination de la plateforme des ONGs suisses pour la réduction des risques de catastrophe, et d'un groupe de travail sur la résilience climatique et l'environnement. Cette riche expérience de quatre ans m'a permis de découvrir l'approche bottom-up et ainsi de mieux comprendre les enjeux des communautés locales face au réchauffement climatique.

J'ai finalement décidé de quitter le monde de la coopération au développement pour me réorienter. Munie d'un certificat de gestion de projet, j'effectue actuellement un stage aux Services Industriels de Genève (SIG) dans la direction de la transition énergétique comme chargée de projet. Cette expérience me permettra de compléter mes connaissances sur les énergies renouvelables et le développement durable, et de trouver ainsi un nouveau travail en lien avec ces thématiques en Suisse romande.

# WELTACKER 2000 M<sup>2</sup> DER NUGLAR GÄRTEN

Exkursion der FFU Regionalgruppe Basel, 31.8.2017

Jeder Person dieser Erde stehen 2000 m<sup>2</sup> Boden für die Deckung des Bedarfs an pflanzlichen Rohstoffen zur Verfügung. Reicht das? Auf einer Exkursion in den Nuglar Gärten in der Nähe von Liestal lernten neugierige Basler FachFrauen Umwelt viel Spannendes über die globalen Zusammenhänge der Nahrungsmittelproduktion. Tabea Kipfer, Mitglied ffu-pee



Rätseln: Welche Samen gehören zu welcher Pflanze?

Trotz nass-kaltem Herbstwetter treffen sich 17 Frauen in Nuglar BL, um mit der Lehrerin und Naturgärtnerin Petra Samaras den Weltacker 2000 m<sup>2</sup> zu erkunden. Was ist denn ein Weltacker 2000 m<sup>2</sup>? Die Idee ist simpel: dividiert man die weltweit vorhandene Ackerfläche durch die Anzahl ErdbewohnerInnen, ergibt das eine Fläche von 2000 m<sup>2</sup>. Sie steht zur Verfügung, um den Bedarf an pflanzlichen Rohstoffen einer Person zu decken: Nahrung, Kleidung, Genussmittel wie Tabak sowie nachwachsende Rohstoffe für Biotreibstoff. Diese 2000 m<sup>2</sup> werden als Acker angelegt und bepflanzt. Ausgehend von Berlin sind rund um den Globus solche Weltäcker entstanden – und der Verein Nuglar Gärten hat die Idee in die Schweiz geholt.

Die Grösse der Beete widerspiegelt die Verhältnisse der globalen Produktion. Überall stehen kleine Schilder, die die jeweiligen Nutzpflanzen beschreiben und deren Anteil an der weltweiten Ackerfläche angeben. Schnell wird klar: einige wenige Kulturen dominieren. Mehr als die Hälfte der Fläche ist von Weizen, Mais, Reis und Soja belegt (wobei Reis in Nuglar klimabedingt nicht angebaut werden konnte). Aber dann ist da noch die Ecke mit dem Gemüse, wo die neugierige Beobachterin eine grosse Vielfalt an Gemüsesorten entdecken kann. Und wer von uns wollte nicht schon mal ein Tabakblatt in die Hand nehmen und die raue Textur fühlen,

verschiedene Bohnensorten vergleichen, sich neben ein Zuckerrohr stellen und die Höhe dieser Grasart bestaunen...?

Insgesamt 49 Kulturen wurden gesät bzw. gepflanzt. Die Samen davon lassen sich in einem Schaukasten betrachten oder auf spielerische Art ertasten und erraten. Schon öffnet Petra Samaras ein Türchen zum nächsten Schaukasten: Er zeigt ein Bodenprofil, die Infotafel daneben listet all die Organismen auf, die darin leben und den Boden erst fruchtbar machen. Wir queren die Felder mit Mais und Soja. Soviel Futtermittel? Ja, zunehmend wird auch Ackerfläche gebraucht, um Futter herzustellen für das Vieh, welches Fleisch, Milch und Eier zu unserer Ernährung liefert. Eine Veredelung des pflanzlichen Rohstoffs also. Beim nächsten Posten lässt sich dies anschaulich «be-greifen»: Ein Apfel, ein Rüebli, ein Stück Käse und ein Kotelett sind mit verschiedenen Gewichten versehen – wenn frau sie aufhebt, wird eingängig spürbar, wieviel Energie in der Produktion des jeweiligen Nahrungsmittels steckt. Und die Fragen auf der Infotafel regen zum Nachdenken an: Wieviel Fläche verbrauche ich eigentlich? Reichen die 2000 m<sup>2</sup> aus, um meinen Bedarf während eines Jahres zu decken?

Tabea Kipfer, Biologin, Wissenschaftliche Mitarbeiterin beim Schweizer Bauernverband

<https://www.nuglargaerten.ch/>  
<https://www.2000m2.eu/de/>

## Excursion des ffu-pee bâloises

17 membres des ffu-pee se sont rencontrées à Nuglar pour explorer le « Champ du Monde » sous la conduite de Petra Samaras. Le « Champ du Monde 2000 m<sup>2</sup> » est la surface dont disposerait chaque personne pour couvrir ses besoins en matières premières végétales. Ce champ est subdivisé en plusieurs grandes plates-bandes qui reflètent les proportions de la production mondiale. Quelques cultures comme le blé, le maïs, le riz et le soja sont majoritaires. De nombreuses vitrines et tableaux d'information expliquent le sol, les micro-organismes, la diversité des semences ou encore la transformation des matières premières végétales.



# WÄDI, WILDKRÄUTER UND WIESEL

Der jährlich stattfindende Social Event ist immer wieder eine gute Gelegenheit, andere FachFrauen kennenzulernen, wiederzusehen und sich auszutauschen. In diesem Jahr fand er Anfang September in Wädenswil statt und beschäftigte sich mit den Themen erneuerbare Energien, essbare Wildkräuter sowie der Lebensraumaufwertung für Wiesel & Co. Judith Grundmann, Mitglied ffu-pee

Der Wetterbericht klang so, als wollte er testen, wie wetterfest die FachFrauen sind. Die tiefhängenden Wolken konnten jedoch die positive Stimmung der knapp 20 FachFrauen nicht trüben. Der Samstagvormittag stand ganz im Zeichen der Energie. Sophia Rudin, FachFrau und Energiebeauftragte, erläuterte anschaulich, wie Wädenswil, eine von 418 Energiestädten der Schweiz (Stand: März 2017), den Energieverbrauch markant gesenkt hat und auf erneuerbare Energien umgestiegen ist. Interessant waren auch zwei Besichtigungen vor Ort: Wir stiegen aufs Dach der Sportanlagen, wo es zwischen den Solarzellen üppig grünte, und besuchten eine Holzschnitzelanlage, die Haushalte mit Wärme versorgt.

Während der Postautofahrt nach Hirzel goss es in Strömen, aber später brauchten wir die Schirme nur noch zum Auffangen von Kornelkirschen. FachFrau Melanie Kleineberg-Ranft führte uns in die Welt der essbaren Wildkräuter ein und lieferte auch reichliche Informationen zu den einzelnen Pflanzen. Für mich sah der Wald eigentlich aus wie immer, aber plötzlich gab es unscheinbare Blätter, die nach Knoblauch schmeckten, vertrocknete Blütenstände, die



Kornelkirschenenernte leicht gemacht

an Pilze erinnerten... Schnell hatten wir gemeinsam Brennnesseln, Giersch, Spitzwegerich, Brombeeren, Kleeblüten und vieles mehr gesammelt – lauter Köstlichkeiten, mit denen wir später im Krea-



Reges Interesse an einem neu geschaffenen Versteck für Mauswiesel & Co





Das vielseitige Wildkräuterbuffet

tivstall kochten. Wir arbeiteten in kleinen Gruppen und in kürzester Zeit entstand ein vielseitiges und geschmacklich überraschendes Wildkräuterbuffet.

Am Sonntagmorgen trafen wir uns mit Stefan Keller, Projektleiter von Wiesel & Co in Schönenberg. Ziel des Projektes ist es, die Mäusebestände zu reduzieren, indem die Lebensgrundlagen ihrer natürlichen Feinde – Mauswiesel, Iltis und Hermelin – verbessert werden. Oft gibt es für diese Tiere heute zu wenige Versteck- und Aufzuchtmöglichkeiten sowie Winterquartiere. Während unserer Wanderung zeigte uns Stefan vor Ort, welche Massnahmen nützlich sind, beispielsweise das Erstellen von Ast- und Lesesteinhaufen, die sanfte Sanierung von Feldscheunen oder das Anlegen von grösseren Gebüschgruppen.

Für eine kleine Stärkung machten wir auf dem Hof der Familie Rellstab halt, wo wir frisch gepressten (Chlöpf-) Most und getrocknete Früchte probieren konnten. Ein köstliches vegetarisches



Angeregter Austausch beim Sammeln der Wildkräuter

### Sortie sociale annuelle de Wädenswil

La sortie annuelle est toujours une bonne occasion de faire la connaissance d'autres ffu-pee, de les revoir et de discuter. Cette année, elle a eu lieu début septembre à Wädenswil. Sophia Rudin a commencé par expliquer aux 20 participantes comment la Cité de l'énergie qu'est Wädenswil a pu notablement baisser sa consommation d'énergie et se convertir aux renouvelables. L'après-midi, nous avons récolté des plantes comestibles avec Melanie Kleineberg-Ranft avec lesquelles nous avons plus tard fait un buffet varié et surprenant. Dimanche, Stefan Keller nous a expliqué comment réduire les populations de souris en améliorant les conditions de vie de leurs prédateurs naturels : la belette, le putois et l'hermine. Ce fut un événement parfaitement réussi et nous remercions toutes celles et celui qui y ont contribué.

Mittagessen auf der MS Glärnisch, einem Motorschiff im «Ruhestand», rundete das diesjährige Treffen ab. Ein herzliches Dankeschön an Olga Steiger, der Organisatorin, und an alle, die dazu beigetragen haben, dass diese zwei Tage ein unvergesslicher Social Event waren.

[www.wieselundco.ch](http://www.wieselundco.ch)

### Inserat . Annonce



**ALTERNATIVE  
BANK  
SCHWEIZ**


Anders als Andere.




## ABS-Aktien ermöglichen.

ABS-Aktien ermöglichen  
mehr erneuerbare Energien.  
Machen Sie mit.  
Mehr dazu auf: [www.abs.ch/aktien](http://www.abs.ch/aktien)

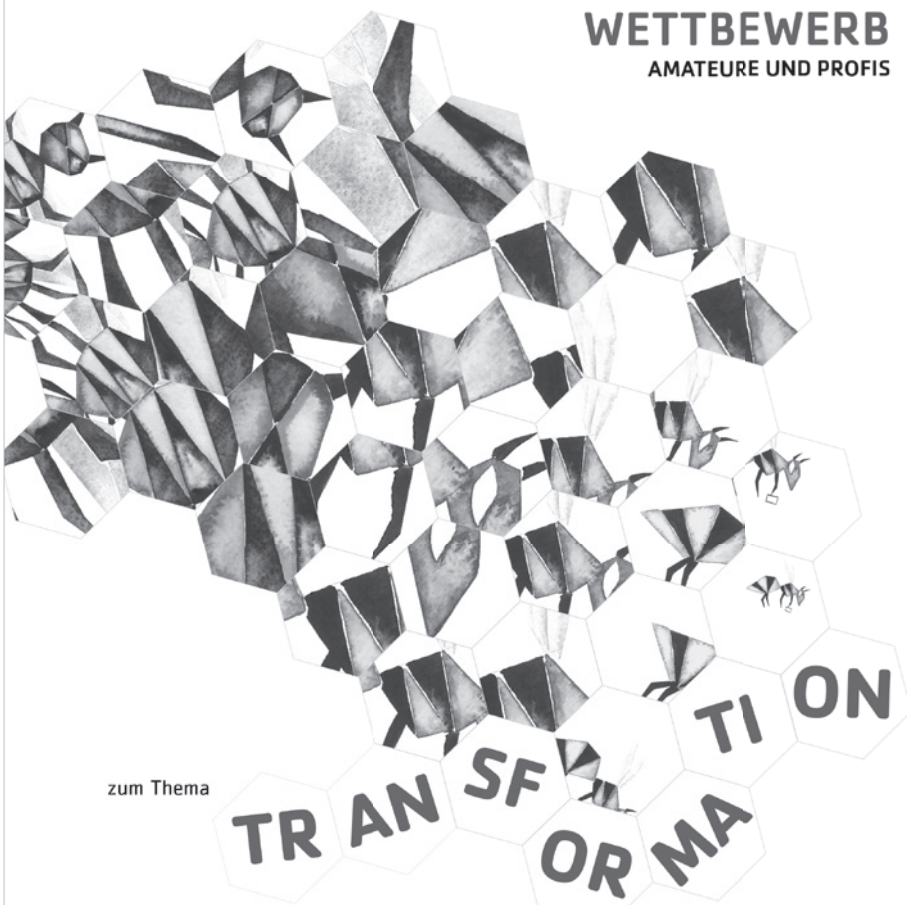
[www.abs.ch](http://www.abs.ch)

 **Festival du Film Vert**  
Le cinéma pour un futur durable

 **GREENPEACE**

Festival du Film Vert und Greenpeace rufen auf für **GREENSHORTS**

**SMARTPHONE VIDEO  
WETTBEWERB**  
AMATEURE UND PROFIS



zum Thema **TRANSFORMATION**

Einreichung von Videos bis  
**15 Januar 2018**

[www.festivaldufilmvert.ch](http://www.festivaldufilmvert.ch)

**IST IHRE GELDANLAGE  
AUCH SO FAIR WIE SIE?**

[www.oikocredit.ch](http://www.oikocredit.ch) · Telefon 044 240 00 62

 **OIKO  
CREDIT**  
in Menschen investieren

## ffu-pee regional . groupes régionaux ffu-pee

### Aargau

Verschiedene Treffen und Exkursionen.

Kontaktfrauen: Isabel Specker, isabelspecker@hotmail.com und Monika Suter, suterjann@gmail.com

### Basel

Sporadische Treffen zum Mittagstisch und zu regionalen Veranstaltungen. Die Termine werden jeweils per Rundmail angekündigt.

Kontaktfrau: Franziska Siegrist, ffubasel@frasuk.ch

### Bern

Mittagstisch, Exkursionen und regionale Veranstaltungen. Anmeldung zu Treffen, Exkursionen und Veranstaltungen via Kontaktfrauen:

Christa Andrey ch.andrey@hotmail.ch

Yvonne Tissot yvonnetissot@gmx.ch

Anne Berger, anne.berger@gmail.com

Anmeldung zum Mittagstisch bei Simone Brander:

simone.ch.brandner@gmail.com

### Graubünden

Die neu gegründete Regionalgruppe veranstaltet 3 bis 4 Treffen pro Jahr mit unterschiedlichen Inhalten, verantwortlich:

Regula Ott, regula.ott@parc-ela.ch

Marit Richter, marit.richter@eichenberger-revital.ch

Ausserdem gibt es einen regelmässigen Mittagstisch

Kontaktfrau:

Jacqueline von Arx, jacqueline.vonarx@gmail.com

### Jura-Südfuss

Treffen zum gemeinsamen Nachtessen. Kontaktfrau: Anita Huber, Olten, Tel. 062 296 28 24, anita.huber@sunrise.ch

### Neuchâtel/Jura/Bienne

Notre deuxième groupe romand organise des sorties des ffu-pee dans les régions de Neuchâtel, Jura, Bienne.

Nous cherchons une nouvelle coordinatrice! Les Membres

intéressées peuvent s'adresser à Caroline Sonnay,

csonnay@gmail.com

### Ostschweiz

Verschiedene Treffen, Exkursionen und Veranstaltungen.

Kontaktfrauen:

Sibylle Duttwiler, info@reg-en.ch

Andrée Mijnsen, a.mijnsen@bluewin.ch

Ursula Steinmann, steinmannursula@bluewin.ch

### Romandie / Lausanne

Le groupe romand se rencontre tous les deux mois environ, sous diverses formes: souper, conférence-apéritif ou visite guidée dans la région lémanique.

Membre contact en Suisse romande: Caroline Sonnay,

csonnay@gmail.com

### Thun

Kontaktfrauen:

Ursula Bigler-Griessen, bigler-griessen@bluewin.ch

Suzanne Albrecht, albrecht-la@tcnet.ch

### Zentralschweiz

Abendveranstaltungen ca. 2-3 mal im Jahr. Die Einladung erfolgt jeweils per E-Mail. Kontaktfrau: Gertrud Osman, gertrud.osman@gmx.ch

### Zürich

Nachtessen und sporadische Veranstaltungen. Kontaktfrauen:

Diana Soldo, soldo.cwater@gmail.com

Bigna Salzmann, bigna.salzmann@gmail.com

Franziska Baumgartner, franziskahc@yahoo.com

Cornelia Schmid, cornelia\_schmid@gmx.ch

## Insert . Annonce

**Recycling- und Abfallwirtschaft** Recyclist/in Fachmann/-frau für Entsorgungsanlagen Projektleiter/in Altlasten Heizwerkführer/in Rohstoffaufbereiter/in Sammelstellenleiter/in **Wasserversorgung und Abwasserentsorgung** Rohrnetzmonteur/in Entwässerungstechnologe/-login Entwässerungspraktiker/in Klärwerkfachmann/-frau Brunnenmeister/in Projektleiter/in Kanalunterhalt **Umweltschutz und Umweltingenieurwesen**



**UMWELTPROFIS.CH**

OdA Umwelt • Netzwerk der Umwelt- und Cleantechberufe

**Alle Umwelt-Jobs der Schweiz –  
für Frauen und Männer**

Umweltingenieur/in Feuerungskontrolleur/in Geologe/-login Klimatologe/-login Meteorologe/-login Projektleiter/in Sustainability Natur- und Landschaftsschutz Wildhüter/in Natur- & Umweltfachmann/-frau Projektleiter/in Biodiversität Fischereiaufseher/in Natur- & Erlebnispädagoge/-gogin Ranger/in **Energieeffizienz und erneuerbare Energien** Energie- & Umwelttechnikingenieur/in Projektleiter/in Solaranlage Techniker/in Energie & Umwelt Energieberater/in Gebäude Projektleiter/in Erneuerbare Energien Energie- & Effizienzberater/in

## Impressum

### Herausgeberinnen . Editrices

FachFrauen Umwelt ffu-pee  
Professionnelles En Environnement ffu-pee  
Güterstrasse 83  
4053 Basel, T 061 222 22 40  
info@ffu-pee.ch, www.ffu-pee.ch

### Layoutkonzept . Concept de mise en page

Dominique Girod

### Layout . Mise en page

Anna-Flurina Kälin

### Redaktion . Rédaction

Jasmine El Mulki, Manon Gardiol, Maria Schmitt,  
Nicole Seglias, Judith Grundmann, Tabea Kipfer,  
Karin Inauen

### Übersetzung . Traduction

Clément Tolusso, Andrea von Maltitz

### Auflage . Exemplaires

1500

### Kommende Ausgabe . Prochain parution

Das nächste forum erscheint im März 2018 zum  
Thema «Biodiversität».  
Le prochain magazine forum paraîtra en mars 2018.  
Il portera sur le thème « Biodiversité ».  
Verantwortlich/responsable: Karin Inauen  
Kontakt/Contact: karinin@gmx.ch



Forum jetzt online erhältlich auf  
[www.ffu-pee.ch](http://www.ffu-pee.ch)

## Agenda

### 16. Januar 2018

Mittagstisch der Regionalgruppe Graubünden  
Wir treffen uns am Dienstag 16. Januar um 12.15  
Uhr zum Mittagstisch im Restaurant der ARGO,  
Gartenstrasse 16 in Chur (vis à vis Migros Klubschule,  
in Bahnhofsnähe).  
Anmeldungen und Information: Jacqueline von Arx

### 25. Januar 2018

Vorstandssitzung  
Der Vorstand der ffu-pee trifft sich in Bern.

